

日語會話 課程綱要

一、課程基本資料

I. Course information

課程代碼 Course Number	11220FL 327200	課程名稱 Title in Chinese	日語會話 (二)
課程英文名稱 Title in English	Japanese Conversation (II)		
全/半年 Two/one semester	全年	必/選修/通識 Required/ Elective/ General Education	選修
總學分數 Credits	3.0	每週上課時數/ 教室 Lecturing hours/ classroom	週二 T234 (09:10-12:00)
開課系所 Class standing	外語系		
授課教師 Instructor(s)	簡嘉菁 kankasei88@gmail.com		
先修課程 Prerequisites	建議修畢中高級日語 (約「大家的日本語」38 課) 或日語程度在 JLPT N5-N4 以上程度 (本課程進度較快, 需在課外自行多加練習)。請謹慎考量學習狀況不接受二退。以日語為母語者不能選修。外籍生請具備中文能力。		
關鍵字 Keywords	日語 Japanese, 聽力 listening, 會話 conversation		
課程簡介 Course Description	<p>1. 教學目標：教授在日本可能遇到的各種情境，學習實際的日語使用情況。進一步理解日本文化、社會並提升學生的日語會話表達、聽解能力。以期提升日語 JLPT N4~N2 實力。</p> <p>2. 指定教科書：上學期《會！日本語 進階 1》、下學期《會！日本語進階 2》</p> <p>3. 課程說明：(1) 上學期進度為 L1-L6 課與相關主題會話；下學期進度為 L9-L14 與相關主題會話。透過情境式生活會話及慣用表現的學習為主，日本文化人文風俗的學習為輔。期盼透過大量口語練習，讓學習者有具備流利的日語表達能力。</p> <p>(2) 由教師引導主題、句型說明、補充詞彙、播放 CD 音檔等。再透過分組上台發表、個人發表與平時對話練習，讓學生互相練習，加強口語會話的熟練度。最後是增加關聯主題的介紹來深度認識日本。課程中適時加入相關日語主題或句型的影片、日語歌曲或新聞日文，以期有效應用本學期所學習的內容。</p> <p>4. 成績考核：期中考（35%）、期末考（35%）、分組報告個人報告與出席上課表現等（30%）</p> <p>5. AI 使用規則、參考書目、考試內容、請假方式與日語學習網站等，將另附詳細資料以供參考。</p>		

課程目標 Course Outcomes	對應系所核心能力 Corresponding to the Departmental Core Goal
1 培養扎實日語能力	強化與日本相關的進修與口語表達能力
2 理解日本社會與文化	多元文化與終身學習
3 透過與日本的比較, 提高對台灣的關心	具備宏觀的國際視野

二、教學大綱

II. General Syllabus

教學進度與主題（可說明每週進度）Schedule [教學進度依照學生程度與當期行事曆適時調整]
本課程【授課方式: 16 週】

週次	日期	課程	備註
1.	2024/02/20	課程說明、日語會話練習	請自行準備教科書 簽到 (學期出席成績 10%) 挑選固定坐位
2.	2024/02/27	第 09 課	
3.	2024/03/05	第 09 課	加退選 (03/04 截止) 分組，並抽籤決定發表順序
4.	2024/03/12	第 10 課	
5.	2024/03/19	第 10 課&分組報告	分組報告 (成績 10%)
6.	2024/03/26	第 11 課、個人報告	個人報告 (成績 10%)
7.	2024/04/02	第 11 課&分組報告	(個人報告時間：原則上以第六週為主。選課 人數較多或其他狀況，可能進行兩週)
8.	2024/04/09	期中複習	
9.	2024/04/16	期中考	範圍:L09-L11 (成績 35%)
10.	2024/04/23	第 12 課&分組報告	
11.	2024/04/30	第 12 課	
12.	2024/05/07	第 13 課&分組報告	
13.	2024/05/14	第 13 課	
14.	2024/05/21	第 14 課&分組報告	
15.	2024/05/28	第 14 課	
16.	2024/06/04	期末考	範圍:L12-L14 (成績 35%)
注意事項 Please note		注意事項： (1) 本課程為 16 週。 (2) 除了特殊狀況，恕不開放加簽或申請二退。旁聽者請在開課前寫信詢問。 (3) 部分專有名詞與內容將以中文介紹。 (4) 詳細教學方法、評量方式、參考書目、教學網頁等將隨後補充。 (5) 關於 AI 使用規則：有條件開放。基於透明與負責任的原則，本課程可以利用 AI 進行查詢，以提升本門課品質。但是本課程的個人報告或分組報告中，不得使用生成 AI 工具撰寫報告。若經查核使用卻未在作業或報告中標明，教師、學校或相關單位有權重新針對作業或報告重新評分或不予計分。	

三、教學方法與評量方法

教學方法 lecturing methodologies		
方式 methods	說明 notes	
<input type="checkbox"/> 講述法 formal lecture	<ul style="list-style-type: none"> ✚ 由教師引導發音·單字·句型練習。 ✚ 授課內容以教科書為主,講義與線上網路報導為輔。 	
<input type="checkbox"/> 討論法 group discussion	由學生分組討論,共同解決發表的課題	
<input type="checkbox"/> 合作學習 cooperative learning	分組口頭會話發表	
<input type="checkbox"/> 媒體融入教學 media, audio, visual materials	使用電腦或多媒體播放相關日文,練習日語聽力與閱讀	
<input type="checkbox"/> 專題研究 case studies	日語報告或詞彙整理等	
<p>評量方法 assessment methodologies:有“等級制”和“百分制”</p> <p>備註 notes: (1) 請掌握學習狀況,勿在考後要求補寫報告、調整成績等。 (2) 公佈成績: 期中考約 4 週、報告約 4-6 週、學期成績約 2-3 週後。 (3) 可能會申請二退或應屆畢業生請留意成績出爐時間,再決定是否選課。</p>		
方式 methods	百分比 percentage	說明 notes
<input type="checkbox"/> 期中考試 <input type="checkbox"/> 期末考試 midterm/ final exam	35% 35%	聽力:是非·選擇·問答等 筆試:詞彙·句型·問答·翻譯(中日)等 特殊狀況補考成績打 8 折(或不提供聽力測驗)
<input type="checkbox"/> 分組報告 <input type="checkbox"/> 個人報告	10% 10%	分組: 特定主題(約 25-30 分鐘, 整理相關句型、會話、詞彙、補充內容等)。依照選課人數分組,請自尋組員約 4 位一組,上台發表。由教師與同學共同評分。 個人: 自訂主題 (約 3-4 分鐘), 期中考之前發表。約 500 字。全日語發表。內文需加上中文或英文翻譯。適當加入圖片也可以。依照選課人數規劃時段,有可能進行兩週。 注意: 日語漢字與數字都必須加上日語假名拼音。(附上 A4 版面的紙本報告與上傳電子檔到 NTHU EECLASS) 發表前請將資料交給老師。PDF 格式上傳電子檔 <ul style="list-style-type: none"> ✚ 如果缺課狀況太多, 將調整個人報告的成績。 ✚ 請假而未聽到分組報告內容, 請自行上網觀看報告。需提交個人的評量表。如未及時提出, 也調整個人報告的成績。
<input type="checkbox"/> 出席 attendances	10%	請假必須填寫請假單(請參考附錄七。最慢於下一次上課提出) 超過兩週以上不予受理。 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 填寫固定座位表。優先提供第一週上課學生自行選擇座位。 ◎ 依照座位表每一節上課都有點名, 禁止無故缺席 ◎ 請假時必須由本人親自在課前或課後提出請假單。 ◎ 請公假、婚假、病假、喪假者, 務必提出相關證明(不計缺課) 事後也無法提出證明者, 當作曠課。

	<ul style="list-style-type: none"> ◎ 僅以口頭或電子郵件等書面申請來請假，未提供上課前後 3 日內的醫院就診紀錄，當作事假。無法以病假申請。 ◎ 申請事假者，必須在上課時間之前提出。 ◎ 無請假單，視同曠課，曠課 1 週扣總平均 1 分 ◎ 請事假 1 週，扣總平均 0.5 分 ◎ 請太多病假（3 次）將扣平均分數 ◎ 每節遲到或早退逾時（超過 20 分鐘）視同曠課 ◎ 未攜帶指定教科書或準備電子檔，將倒扣平時成績（兩週扣 0.5 分） ◎ 遲到、早退等依照比例扣分 ◎ 上課中請勿無故使用手機與趴睡（狀況不佳，視為缺課） ◎ 曠課超過十次，將調整作業成績（倒扣作業成績，至多影響總平均 5 分）。
指定書目 textbook	<p>上學期《會！日本語 進階 1》、下學期《會！日本語 進階 2》 台北:大新書局。</p> <p>請自行準備(未準備教材者扣分)。上課時課本為主,教師自編講義為輔 注意:尊重智慧財產權,請同學勿隨意影印教科書</p>
參考書目 required and recommended texts/readings with references	<p>適合初、中、高級日語</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎ 《會！日本語 初階 1》 ◎ 《會！日本語 初階 2》 ◎ 《會！日本語 中階 1》 ◎ 《會！日本語 中階 2》 ◎ 博客來-日本語文型辭典（改訂版）(books.com.tw) <p>也有《(中文版) 日本語文型辭典 (繁體字版)》東京：くろしお出版 (グループジャマシイ (編)・徐一平 (譯)(2002)) 【說明：自學好用的日語句型參考書。另有大陸簡體字版本】</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎ 《修訂新版 新時代日漢辭典》台北:大新書局 <p>其他學習資源請參考「付録」。</p>
網頁 web page	<p>https://eeclass.nthu.edu.tw/ 國立清華大學 eeclass 數位學習平台</p>

四、附錄 (教學網頁、參考書籍、連結網站、APP、成績等級評分表、請假單等)

(一)日語學習與新聞網站 (將另附 QR code 參考)

<http://www.weblio.jp/> **Weblio 辭書** [可以查詢 日日、英日、中日、日韓等詞彙，還有同義詞、近義詞、反義詞等]

<http://namehenkan.com/tw> **NAME 變換君** [可以簡易轉換中文姓名到日文姓名稱呼網站]

<http://www.nhk.or.jp/lesson/chinese/> **NHK 簡明日語**

<http://www3.nhk.or.jp/news/easy/> **NHK WEB EASY (やさしい日本語のニュース)** [將一般新聞日文編輯成簡易日語新聞，並提供電腦發音、詞彙解釋、漢字假名拼音]

<https://utaten.com/> **歌詞檢索 UtaTen**

<https://www.erin.ne.jp/jp/> **エリンが挑戦** [用動畫影片來學日語：以高中女生為主角，從生活口語會話到學校內的正式用語都有。另有書籍可以搭配學習]

https://www3.nhk.or.jp/news/?utm_int=all_header_logo_news **NHK news** (日本時事新聞)

<http://www.gavo.t.u-tokyo.ac.jp/ojad/zho/phrasing/index> (韻律朗讀輔導員 鈴木君)

<https://bizmana.jp/> **ビジマネ** (商務日語/ 社會人士/ 社交禮儀...等 相關商務情報)

<http://www.digi-sen.com/> **デジセン** (看漫畫學商務禮儀與會話, 與商務日語/ 社會人士/ 社交禮儀...等 相關商務情報)

<https://type.jp/s/deals-quiz/6/> **ビジネス豆知識を1分で解説! 知っ得クイズ【動画シリーズ】** (看動畫做測驗題)

<https://www.nhk.or.jp/school/> **NHK FOR SCHOOL** (NHK FOR SCHOOL 裡面提供了各種給小學、中學高中生觀看的節目, 裡面有各種學習課程, 如: 歷史、道德、社會、理科等等, 使用的文法和單字也相對簡單, 影片還可以開啟字幕(簡直佛心來著), 非常適合日文自學者觀看!)

<http://hukumusume.com/douwa/> **(福娘童話集)** [附有日本民間故事、日本童話、世界童話...等豐富內容。包括日語朗讀、故事腳本、繪本等連結]

<https://www.jpmarumaru.com/tw/index.asp> **自學日語網站 (MARUMARU)** [附有「唱歌學日語」等]

<http://www.kodomo-kotoba.info/> **こどものラブラリー** [提供旅外日本人或外國人教導小朋友學習日語的網站, 有發音/ 習字/ 生活詞彙的解說與指導方法]

<http://www.ajalt.org/rwj/> **(ちまたの日本語/“Real World” Japanese)** [日語會話練習]

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.aovill.language.e2l.ejn&hl=ja> **東京外国語大学 言語モジュール日本語** [從基礎的日語假名習字方法到中高級日語的各種句型說明與舉例]

<http://www.ipt.bb4u.ne.jp/~g-benkyo/> **(凸凹小学校)** [附有日本小學中學習的國語、算數、音樂、繪圖、社會、理科、休憩時間...等內容。以遊戲來學習日本小學生所學習的各個科目]

<http://www2.thu.edu.tw/~nihongo/link.htm> **(東海大學 日本語文學系 自學日語區 相關連結)**

<http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan/> (日語自遊行)「觀光日語」

<http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan2/> (日語自遊行 2)「觀光日語」

<http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan3/> (日語自遊行 3) [以上 3 個日語自遊行網站皆由“香港 RTH 香港電台與香港日本文化協會共同主辦”的日語學習網站]

<https://www.benricho.org/> **みんなの知識~ちょっと便利帳**

<http://anime-manga.jp/> **(アニメ・マンガの日本語)**

<http://www.worldfolksong.com/songbook/nippon.htm> **(日本の民謡・童謡・歌詞と解説など)**

<http://www.youtube.com/watch?v=D3won-7W3Js&list=PLE2F2C912A1DCD5B2> **(元氣 JAPAN)**

<http://happylic.net/50hiragana-a.html> **(幼児の学習素材館)**

<http://happylic.net/hiragana-h.html> **(幼児の学習素材館 ひらがな五十音練習表)**

<http://happylic.net/katakana-h.html> **(幼児の学習素材館 カタカナ五十音練習表)**

<http://tokioheidi.com/> **(東京ハイジ/ 童謡)**

<http://www.ajalt.org/sfyj/> **(Study Japanese With AJALT)** [日語數字 1・數字 2・電話號碼・量詞・日期・時間・錢幣・家人・動詞({肯定/否定}・{非過去式/過去式})・形容詞({肯定/否定}・{非過去式/過去式})...等各種日語念法(搭配動畫與日語發音)]

<http://study.u-biq.org/> **(免費日語教學) (U-Big.com/オンライン日本語)** [附有初級到中級左右的各種日語重點與文法說明; 以及動詞活用變化練習表]

[NHK for School](#) **【新聞記事】**

[NHK NEWS WEB](#) **【新聞記事】**

[YAHOO ニュース](#) **【新聞記事】**

[朝日新聞](#) **【新聞記事】**

[読売新聞](#) **【新聞記事】**

[日本經濟新聞](#) **【新聞記事】**

[東洋經濟](#) **【新聞記事】**

[毎日新聞](#) **【新聞記事】**

[Newsweekjapan](#) **【新聞記事】**

CNA フォーカス台湾【新聞記事】

(二) 雜誌

《跟我學日語》台北：致良出版社。【雜誌】

(三) 日語學習 APP

五十音輕鬆學-免費版 <https://reurl.cc/eE9Omi>

[學生推薦：功能頗多，還有習字帖直接練習，認為較適合拿來做測驗。「看圖猜字」相當有趣；「單字練習」有標註高低音，可以修正語調發音。「發音練習」以及「相似字型辨認」，可以練習分辨長短音，並且幫助熟悉容易混淆的假名。]

日語 50 音圖-吉原櫻 <https://reurl.cc/0jDXxl>

[學生推薦：最主要的特色是每個平/片假名，都有附上「三個階段的字型演變」，非常清楚，幫助記憶。成果測驗一共包含假名轉換(平/片)、聽力測驗、羅馬拼音三個部分，測驗完會針對你的表現(反應時間、精準度)打分數。]

日文很簡單! <https://reurl.cc/O0X4A7>

[學生推薦：有配對遊戲(平/片假名/羅馬拼音)、學習單字(生活常見 e.g.水果、交通工具...)、學習常用句子(日常實用 e.g.問候、心情...)，還有測驗(自我驗收)以及對戰(2~8 人 PK)！每個詞彙和句子，都有假名和羅馬拼音，搭配真人發音，多管齊下，幫助自己更快熟悉。規則是必須在時間內，連續答對所有題目才可以進入下一關，這樣設定讓人忍不住反覆多做幾次直到破關。最喜歡的部分是「常用句子_複習」，透過交換小方格重組整個句子，順序必須完全正確才算答對，如此能夠檢驗自己是否真的學會(忘記的話可以按提示，其實不會扣分 XD)，設計很讚，大家可以試試看~]

NHK Easy Japanese News <https://reurl.cc/R06Xre> [可以調聽力速度的新聞日文，文中出現的漢字有假名注音、較難的詞彙有簡易日語說明，同時還可以自行挑選 N3~N5 等各程度的日文詞彙來學習]

NHK ラジオ (らじる★らじる)【聽廣播學日語】<https://www.nhk.or.jp/radio/info/app.html>

NHK 簡明日語 <https://reurl.cc/g40G3b> [透過廣播短劇的形式講解一個實用表達方式。當整個系列節目結束時將掌握 50 個基本日語句型]

NHK FOR SCHOOL <https://reurl.cc/IR0eeA><https://reurl.cc/IR0eeA> (各有 android 和 apple 下載模式) NHK FOR SCHOOL 裡面提供了各種給小學生觀看的節目，裡面有各種學習課程，如：歷史、道德、社會、理科等等，使用的文法和單字也相對簡單，影片還可以開啟字幕(簡直佛心來著)，非常適合日文自學者觀看！

(四) 等級制度評分表

等級計分法 (Grade)	定義
A+	所有目標皆達成且超越期望 (All goals achieved beyond expectation)
A	所有目標皆達成 (All goals achieved)
A-	所有目標皆達成，但需一些精進 (All goals achieved, but need some polish)
B+	達成部分目標，且品質佳 (Some goals well achieved)
B	達成部分目標，但品質普通 (Some goals adequately achieved)
B- (研究生及格標準)	達成部分目標，但有些缺失 (Some goals achieved with minor flaws)
C+	達成最低目標 (Minimum goals achieved)
C	達成最低目標，但有些缺失 (Minimum goals achieved with minor flaws)
C- (學士班及格標準)	達成最低目標但有重大缺失 (Minimum goals achieved with major flaws)
D	未達成最低目標 (Below the passing grade)
E	遠低於最低目標 (Failed)
X	因故不核予成績 (Not graded due to unexcused absences or other reasons)

等級計分法 (Grade)	百分制 分數區間	積分 Grade point	百分制分數 實施等級制給分 後尚未畢業之在 校生成績轉換用
A+	90~100	4.3	95
A	85~89	4.0	87
A-	80~84	3.7	82
B+	77~79	3.3	78
B	73~76	3.0	75
B- 研究生及格標準	70~72	2.7	71
C+	67~69	2.3	68
C	63~66	2.0	65
C- 學士班及格標準	60~62	1.7	61
D	50~59	1.0	55
E	1~49	0	49
X	0	0	0

(五) 請假單 (自行下載填寫, 提交紙本與附件給教師. 請假 2 週內須完成. 逾期拒收)

請假單

_____老師

因為以下理由請假，請准予休假。

1. 所屬系所/ 學號：
2. 學生姓名/ 選課名稱與 上課班級：
3. 缺席期間： 年 月 日 **到** 年 月 日 (節 **到** 節)
4. 理由：
5. 備註：
6. 附件：

以上

欠席届

_____先生

下記のとおり欠席させていただきますので、お届けいたします

記

1. 所属/ 学籍番号：
2. 学生氏名/ 授業名・クラス：
3. 欠席期間： 年 月 日 **から** 年 月 日 (時限 **から** 時限)
4. 理由：
5. 備考：
6. 添付書類：

以上